



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
SILVIO MELI**

Seduta ta' l-1 ta' April, 2004

Avviz Numru. 659/2002

**Charmaine Camilleri**

**vs**

**Eugenio sive Gino u Giovanna Antida  
konjugi Abdilla**

**Il-Qorti,**

**Rat l'avviz fuq indikat datat it-30 t'Ottubru tas-sena 2002 li permezz tieghu l-attrici sejhet lill-konvenuti quddiem din il-qorti sabiex jghidu ghaliex m'ghandhomx ikunu kkundannati:**

1. **Ihallsu lill-attrici s-somma ta' sitt mijas u disghin Lira Maltin (LM690.00,0) rappresentanti rifuzjoni ta' kera mhalla anticipatament u rizarciment ta' spejjez maghmula minnha in konnessjoni ma' l-istess kirja, u dan wara l-prevja dikjarazzjoni li l-iskrittura datata erbgha u ghoxrin (24) ta' Settembru tas-sena 2001 li permezz tagħha l-attrici kriet mingħand il-konvenuti l-fond numru tnax (12) Triq Papa Giovanni, Mosta, hija nulla u invalida fil-ligi in kwantu affetta minn difett fil-kunsens ta' l-attrici u minn frodi da parti tal-konvenuti jew min minnhom;**
2. **Bl-imghax mid-data ta' l-ittra ufficjali ta' l-10 ta' Jannar tas-sena 2002, u bl-ispejjez, inkluzi dawk relattivi ghall-ittra ufficjali msemmija, tac-cedola ta' depozitu numru 39/2002 tal-11 ta' Jannar tas-sena 2002, bl-ingunzjoni tal-konvenuti minn issa in subizzjoni, u bir-rizerva ta' kull azzjoni ulterjuri fil-ligi;**

**Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti datata s-26 ta' Novembru tas-sena 2002 li permezz tagħha ecceppew is-segwenti:**

1. **Illi t-talbiet tal-attrici għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra tagħha u dana peress illi fl-iskrittura tal-lokazzjoni tal-fond 12, Triq Papa Giovanni, Mosta ma saret ebda frodi da parti tal-eccipjenti u l-kunsens tal-attrici ma' kien ivvizzjat b'ebda mod kif qed tallega l-attrici. Illi l-attrici qalghet dawn l-allegazzjonijiet biss wara li hadet il-fond imsemmi b'titulu ta' lokazzjoni u għar-ragunijiet li tafhom hi biss iddecidiet li riedet tinhall mill-kirja. Inoltre l-pretensjonijiet tal-attrici waslu biex saret din il-kawza, biss wara li l-esponenti ntavolaw huma kawza quddiem it-Tribunal għat-Talbiet iz-Zghar biex jithallsu ta' arretrati ta' kera;**

2. **Salv eccezzjonijiet ulterjuri;**

**Rat il-kontro-talba tal-konvenuti wkoll datata s-26 ta' Novembru tas-sena 2002 li wara esponew is-segwenti:**

1. Illi l-esponenti krew il-fond numru 12 Triq Papa Giovanni, Mosta. Illi wara li saret il-kirja, l-attrici bdiet tilmenta li l-post ma kienx tajjeb ghaliha għaliex ma kellhiex fejn tweħħel air-conditioning unit u tank tal-ilma;
2. Illi meta marret fuq is-sit biex tara l-post, qabel ma saret l-iskrittura tal-kera, l-attrici kienet rat b'ghajnejha kif huwa mqassam il-fond u kienet taf li l-arja tal-fond, li anqas tappartjeni lill-epsonenti, ma hijiex parti mill-kawza;
3. Illi minkejja dan kollu Camilleri zammet għandha l-fond in kwistjoni għal zmien tlett xhur, wara liema zmien iddecideiet li tivvina l-allegazzjoni ta' frodi fuq l-iskrittura;
4. Illi waqt li zammet il-fond, l-attrici għamlet hsarat konsiderevoli fil-fond in kwistjoni liema hsarat jammontaw għal mitejn u erbghin Lira Maltin (LM240);

**Talbu:**

- (1) Tiddikjara li l-attrici Charmaine Camilleri hija responsabbi għall-hsarat li saru fil-fond numru 12 Triq Papa Giovanni, Mosta tul il-perjodu li dan il-fond kien mikri lill-attrici;
- (2) Tikkundanna lil Charmaine Camilleri thallas lill-konjugi Abdilla s-somma ta' mitejn u

erbghin Lira Maltin (LM240) rappresentanti danni minnhom sofferti kif hawn fuq spjegat;

(3) **Bl-ispejjez;**

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ta' l-attrici rikonvenuta datata d-19 ta' Dicembru tas-sena 2002 li permezz tagħha ecceppti is-segwenti:

1. Preliminjament in-nuqqas ta' kompetenza ta' din l-Onorabbi Qorti *ratione valoris*;
2. Fil-mertu, illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt, stante li l-esponenti ma kkawzat l-ebda hsarat fil-fond *de quo*;
3. **Salvi eccezzjonijiet ulterjuri;**

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Rat id-decizjoni preliminari tagħha datata t-22 t'April tas-sena 2003 fejn ordnat il-prosegwiment tal-kawza;

Semghet ix-xhieda l-ohra prodotta;

Rat id-dokumenti ulterjuri esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rappresentanti legali tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

**Illi I-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistgħu jigu sintetikament kompilati bil-mod seguenti:**

1. Illi tramite I-intervent ta' sensala, I-attrici marret tara I-garage proprjeta' tal-konvenuti biex tara tkunx tista' tkabbar in-negozju tagħha fi;
2. Illi meta rat dan il-fond rat li dan kien tajjeb ghall-iskopijiet li riedet tuzah izda peress li ma kellux bitha fejn setghet tpoggi tank ta' I-ilma peress li dan kien necessarju għan-negozju propost, jidher li I-konvenut assiguraha li setghet tpoggi t-tank fuq il-bejt;
3. Illi din I-assigurazzjoni tirrizulta li saret anke quddiem is-sensala fuq riferita u quddiem missier I-istess attrici;
4. Illi fortifikata b'din I-assikurazzjoni lilha ripetuta diversi drabi I-attrici ddecidiet li tikkonkludi I-kuntratt mal-konvenut fir-rigward;
5. Illi giet għalhekk redatta skrittura privata datata I-24 ta' Settembru tas-sena 2001 li pero' ma tirrispekkjax din il-konsiderazzjoni principi li ddeterminat il-volonta' ta' I-attrici li tikkonkludi I-iskrittura de quo;
6. Illi meta I-attrici intebhet b'din il-lacuna determinanti għan-negozju propost indunat li setghet kienet ragġirata mill-konvenut u ma kellha I-ebda alternattiva hliet li tipprocedi b'din il-procedura għar-rifuzjoni ta' I-ammont ta' kera mhalla u spejjez minnha inkorsi;

**Ikkunsidrat:**

**Illi jirrizulta assodat li l-konvenut assigura lill-atricti bil-possibilita' li jkollha tank ghall-ilma tant essenzjali ghan-negoju minnha propost, u dan anke quddiem terzi indipendent;**

**Illi din l-assigurazzjoni hi wahda tant determinanti li kienet l-aktar konsiderazzjoni importanti li fuqha bbazat id-decizjoni tagħha l-atricti;**

Għaldaqstant din il-qorti hi sodisfatta li t-talba attrici għandha tigi akkolta u konsegwentement filwaqt li tirrespingi l-eccezzjonijiet u l-kontro-talba tal-konvenuti, takkolji t-talbiet attrici u tikkundanna lill-konvenuti Eugenio sive Gino u Giovanna Antida konjugi Abdilla biex ihallsu lill-atricti Charmaine Camilleri l-ammont ta' sitt mijha u disghin Lira Maltin (LM690.00,0), rappresentanti rifuzjoni u spejjez kif minnha indikati fl-avviz odjern, bl-ispejjes u imghaxijiet skond il-ligi.

**Marica Sammut  
Deputat Registratur**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----